| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN TRẢNG BOM**<br>TỈNH ĐỒNG NAI | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |

Bản án số: **121**/2019/HS-ST
Ngày: 30/7/2019

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Bá Đức.
*Các Hội thẩm nhân dân:* 1/ Bà Đào Thị Giang.
2/ Ông Lộc Văn Bậu.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Đoàn Bích Thu – Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai:*** Ông Phạm Ngọc Lương - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 7 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 110/2019/HSST ngày 24/6/2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 98/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 7 năm 2019, đối với bị cáo:

**Họ và tên: Thạch Kim Đ**, sinh năm 1995; tại: Trà Vinh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp KC, xã KH, huyện CN, tỉnh Trà Vinh; tạm trú: Ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Thạch V, sinh năm 1947 (đã chết) và bà Kim Thị P, sinh năm 1950; có vợ tên Kim Thị N và có 01 con sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại (Có mặt).

- *Bị hại:* Ông Vòng Lỷ C, sinh năm 1962 (Đã chết).

Người đại diện của bị hại:

+ Bà Lý Nhì M, sinh năm 1962 (Là vợ của bị hại).

+ Ông Vòng Phạt N1, sinh năm 1986 (Là con của bị hại).

+ Ông Vòng A S, sinh năm 1988 (Là con của bị hại).

+ Bà Vòng N1 K, sinh năm 1991 (Là con của bị hại).

Cùng trú tại: Ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt)

+ Bà Vòng C Cú, sinh năm 1981 (Là con của bị hại).

HKTT: Tổ 15, ấp R, xã BV, thị xã Long Khánh, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt)

Trú tại: Ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

1/ Cháu Nguyễn Vòng BA, sinh ngày 11/02/2008.

Người đại diện cho cháu An: Bà Vòng CC, sinh năm 1981 và ông Nguyễn Phúc B, sinh năm 1975 (Là cha mẹ ruột của cháu BA).

Cùng HKTT: Tổ 15, ấp R, xã BV, thị xã Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

Cùng trú tại: Ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt).

2/ Ông Nguyễn Hoàng Nam, sinh năm 1972.

Trú tại: 1111/7 đường C8, phường Z, quận TB, TP Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

3/ Ông Huỳnh Quang Th, sinh năm 1986.

Trú tại: Ấp Cây Điều, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

4/ Ông Lầu Cún Gi, sinh năm 1990.

Trú tại: Ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt)

- *Người làm chứng:* Ông Kiên Ngọc T1 (Có mặt).

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ ngày 15/12/2018, Thạch Kim Đ ngồi uống bia với ông Huỳnh Quang Th và một số người khác tại ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày, ông Th giao xe mô tô biển số 60B8-276.64 cho Đ nhờ dẫn khách hàng vào mua cây giúp ông Th tại ấp CĐ, xã BH thì Định đồng ý và điều khiển xe mô tô biển số 60B8-276.64 (có giấy phép lái xe theo quy định) lưu thông trên đường 30/4 (Đường liên ấp TH – CĐ) theo hướng từ ấp TH đi ấp CĐ. Khi đi đến Km 02+300 thuộc ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, Đ điều khiển xe mô tô lấn sang phần đường bên trái nên đã va đụng vào xe mô tô biển số 52P2-0294 do ông Vòng Lý C điều khiển chở cháu Nguyễn Vòng BA (cháu ngoại của ông C) đang lưu thông đúng phần đường quy định theo chiều ngược lại làm Định, ông C và cháu BA ngã xuống đường. Ông C được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Thống Nhất, sau đó chết vào lúc 15 giờ 45 phút cùng ngày. Cháu BA và Đ bị thương nhẹ.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông thể hiện:

- Đoạn đường cong gấp khúc được trải nhựa tốt, đường rộng 4m. Xung quanh là khu vực vườn chuối.

- Điểm mốc là cột điện số 39. Mép đường chuẩn là mép phải hướng từ đường 762 đi hướng đường Sông Thao – BH.

- Xe mô tô 52P2-0294 ngã nghiêng bên phải. Đầu xe hướng đi đường Sông Thao – BH. Tâm trục bánh trước xe nằm trên lề phải, tâm trục bánh cách lề phải là 0,2m.

- Vết cày xe mô tô 52P2-0294 dài 4m, xuất hiện mặt đường theo hướng đường 762 đi đường Sông Thao – BH. Đầu vết cày vào lề phải 0,4m.

Xe mô tô biển số 60B8-276.64 ngã nghiêng bên phải trên mặt đường. Đầu xe quay hướng lề phải, tâm trục bánh trước xe vào lề 0,9m, tâm trục sau vào lề 1,8m.

- Vết cày xe mô tô 60B8-276.64 dài 6,3m, xuất hiện mặt đường hướng từ đường Sông Thao – BH đi đường 762. Đầu vết cày vào lề phải 1,2m, cách đầu vết cày xe mô tô 52P2-0294 là 5m.

- Trụ điện số 39 xác định điểm mốc, khoảng cách trụ điện đến tâm trục bánh trước xe mô tô 52P2-0294 là 21,5m.

Tại Bản kết luận giám định số: 776/PC09-KLGĐPY ngày 24/12/2018 và Văn bản số: 13/CV-PC09 ngày 18/02/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của ông Vòng Lỷ C là do: Sốc đa chấn thương, rách nhu mô thận và tụ máu xung quanh thận trái, rách da bàn chân trái do tai nạn, không phải do bệnh lý.

Tại Kết quả xét nghiệm ngày 15/12/2018 của Bệnh viện đan khoa Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai và Công văn ngày 14/01/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai xác định nồng độ cồn trong máu của Thạch Kim Đ là 129,4mg/100ml.

Vật chứng vụ án gồm: 02 xe mô tô biển số 52P2-0294 và 60B8-276.64.

Về trách nhiệm dân sự: Thạch Kim Đ đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 65.000.000 đồng (Sáu mươi lăm triệu đồng) chi phí mai táng và tiền sửa chữa xe mô tô 52P2-0294. Cháu Nguyễn Vòng BA bị thương tích không đáng kể nên gia đình cháu An đã từ chối giám định thương tích, Đ đã bồi thường cho gia đình cháu BA 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) tiền điều trị thương tích. Gia đình bị hại và gia đình cháu BA đã nhận tiền và cam kết không thắc mắc, khiếu nại hay yêu cầu gì khác về dân sự.

Đối với hành vi giao xe mô tô của ông Huỳnh Quang Th: Khi giao xe cho Đ, ông Th biết Đ đã sử dụng rượu bia nhưng không biết rõ trong máu, hơi thở của

Định có nồng độ cồn vượt quá mức quy định nên Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom không xử lý đối với ông Th.

Tại Cáo trạng số: 122/CT/VKS-HS ngày 13/6/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai đã truy tố bị cáo Thạch Kim Đ về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Thạch Kim Đ với mức án từ 02 (Hai) năm đến 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 04 (Bốn) năm đến 05 (Năm) năm kể từ ngày tuyên án.

Bị cáo Đ không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát và lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người đại diện của bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan; người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai nhận của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người đại diện của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: Bản kết luận giám định pháp y về tử thi (Bút lục số 25), Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông (Bút lục số 54, 55). Như vậy, xét đã có đủ cơ sở để xác định: Vào khoảng 13 giờ ngày 15/12/2018, tại Km 02+300, đường 30/4 thuộc ấp TH, xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Thạch Kim Đ (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển số 60B8-276.64 trong khi nồng độ cồn trong máu vượt quá mức cho phép (129,48mg/100ml) và đi không đúng phần đường quy định (lấn trái) dẫn đến va đụng với xe mô tô biển số 52P2-0294 do ông Vòng Lỷ C điều khiển chở cháu

Nguyễn Vòng BA. Hậu quả vụ tai nạn làm ông C bị chết. Do đó, có đủ yếu tố kết luận bị cáo Thạch Kim Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3]. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử khi lượng hình cũng cần xem xét đến việc bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; người đại diện của bị hại có đơn bãi nại; bị cáo thuộc hộ nghèo, cận nghèo; là lao động chính duy nhất trong gia đình; có con còn nhỏ (sinh năm 2018); đã có thời gian đi nghĩa vụ quân sự (từ năm 2015 đến năm 2017) nên cần áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo để xem xét giảm nhẹ cho bị cáo khi quyết định hình phạt thể hiện sự nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta. Xét thấy, bị cáo Đ có nhân thân tốt; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng nên cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo, không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo Đ được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định là đủ tác dụng giáo dục, răn đe phòng ngừa chung.

[4]. Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5]. Về vật chứng vụ án: Đối với xe mô tô biển số 52P2-0294 và xe mô tô biển số 60B8-176.64, Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom đã trả cho chủ sở hữu là phù hợp với quy định của pháp luật.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 65.000.000 đồng (Sáu mươi lăm triệu đồng) và bồi thường cho gia đình cháu Nguyễn Vòng BA 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng), gia đình người bị hại và gia đình cháu BA đã làm đơn bãi nại và cam kết không thắc mắc, khiếu nại gì về sau nên không xem xét.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự:

- Tuyên bố bị cáo Thạch Kim Đ phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Xử phạt bị cáo Thạch Kim Đ 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 05 (Năm) năm kể từ ngày tuyên án (30/7/2019).

Giao bị cáo Thạch Kim Đ cho Ủy ban nhân dân xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì xã BH, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai có trách nhiệm thông báo cho cơ quan thi hành án hình sự để làm thủ tục chuyển giao hồ sơ thi hành án treo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (Hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã được hưởng án treo.

- Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14: Buộc bị cáo phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Th có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật./.

*Nơi nhận:*
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Trảng Bom;
- Công an huyện Trảng Bom;
- THADS huyện Trảng Bom;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Trần Bá Đức**